1. Pagi-pagi

Ibu: Tanaka, Sudah bangun?

(Di tempat tidur Tanaka melihat HP dengan terkejut)

Tanaka: Sudah pukul 07.00? Saya harus bangun.

(Di depan pintu toilet)

Tanaka: Aah, segar.

(Di depat cermin tempat cuci tangan)

Tanaka: Waah, rambutku kusut.

(Di meja makan)

Tanaka: Bu, hari ini juga sup dan roti bakar lagi? Kombinasi yang aneh.

Ibu: Karena Ayah suka sup, kamu jangan ngomel. Ayo, cepat makan! Nanti terlambat lho!

Tanaka: Iya iya.

(Tanaka, setelah melihat jam tangan)

Tanaka: Wah, celaka, waktu sudah mepet nih.

(Kakak (laki-laki) Tanaka, masuk ke dalam rumah dari serambi secara diam-diam)

Tanaka: (Mengeluarkan suara keras dengan sengaja) Ah, Kakak. Selamat pagi!

Kakak: Ssst! Diam kamu! Saya susah payah masuk secara secara diam-diam.

Ibu: (seperti sedikit marah) Shouichi, pulang pagi lagi?

Kakak: Maaf Bu, Karena di sekolah ada praktek, begitu lihat jam sudah pagi.

Tanaka: (Sambil curiga) Apakah tingkat 4 itu sebegitu sibuk?

Kakak: Iya lah.

Ibu: Mau sarapan?

Kakak: Tidak, saya mau mandi dulu.

(Di tempat buka baju kamar mandi) (Bayangan Kakak yang sedang mandi di dalam kamar madi. Terdengar suara tderasnya air shower.)

Kakak: aaah,

segar.

(di koridor)

Tanaka: Bu, pergi dulu.

Ibu: Ya, nak.

(Tanaka sambil meraba saku)

Tanaka: HPku ga ada. Lupa tertinggal. Ibu, tolong ambilkan HPku dari kamar!

Ibu: iya iya. Apa boleh buat ya.

(Di kamar Tanaka. Suasana yang berantakan)

Ibu: Kamarnya berantakan lagi. Heeem, HP, HP. Oh, ada, ada

(Di serambi)

Ibu: Nih, Sekali-kali bersihkan kamar dengan rapih ya!

Tanaka: Mengerti. Pergi dulu ya.

Ibu: Selamat jalan! Hati-hati ya!

1. 朝 編　＜日本語版＞

母：起きたの？

（田中は、はっとして携帯を見る）

田中：もう7時か、起きなきゃ。

（トイレのドア前）

田中：あぁ、すっきりした。

（洗面所鏡前）

田中：あぁ、髪がぼさぼさだ。

（ダイニングテーブルの部屋）

田中：お母さん、今日もまた味噌汁とトースト？、変な組み合わせ。

母：お父さんは味噌汁が好きなんだから、文句言わないで。ほら、さっさと食べなさい。遅刻するわよ。

田中：はあい

（腕時計を見てから）

田中：あ、大変、もう時間ぎりぎりだ。

（田中の兄が外からこっそり入ってくる）

田中：（わざと大きい声で）あ、お兄ちゃん。おはよう

兄：シィー。静かにしろよ。せっかくそっと入ってきたんだから。

母：（少し怒ったように）翔一、また朝帰り？

兄：ごめん、学校で実験をやってて、時計を見たら、朝になっちゃった。

田中：（怪しい声で）四年生ってそんなに忙しいの。

兄：まあな。

母：朝ごはん、食べる？

兄：いや、とりあえずシャワーを浴びてくる。

（風呂場脱衣所）

（兄が中でシャワーを浴びているシルエット。ザーザーとシャワーの音がする）

兄：あああ、さっぱりした。

（玄関）

田中：いってきま～す。

母：いってらっしゃい。

（田中、ポケットをさぐりながら）

田中：携帯がない。うっかり忘れてた。お母さん、私の部屋から携帯取ってきて。

母：はいはい。しょうがないわねぇ。

（田中の部屋）

母：また部屋がめちゃくちゃになってる。え～と、携帯、携帯．．．．．．

（玄関）

母：はい。たまには部屋をちゃんと掃除しなさいね。

田中：わかった。いってきます！

母：いってらっしゃい！気をつけてね。

＜単語帳＞

・自宅（じたく）

・寝室（しんしつ）

・携帯電話（けいたいでんわ）

・震える（ふるえる）

・洗面所（せんめんじょ）

・味噌汁（みそしる）